

**3M** Science.  
Applied to Life.™

**3M™ サージカルクリッパー（可動ヘッドタイプ）**  
**3M™ Surgical Clipper with a Pivoting Head**



# Safe for patients. Easy for you.

除毛部位に応じて、  
ヘッドの角度を調整できます。

## 可動ヘッドタイプ

ヘッドの角度を調整できるため、  
湾曲した部位や、局所の除毛に便利です。

## 握りやすい流線型の本体

握りやすい流線型の本体で、  
両側面に滑り止めがついています。



## 皮膚を傷つけにくい除毛構造

患者様の皮膚に直接触れる“下刃”は動かず、  
皮膚に直接当たらない“上刃”だけが動く設計で、  
安全性に配慮しています。



## 充電

約4時間の充電で約160分間使用できます。  
インジケータの点灯で  
残りの使用可能時間がわかります。

- 充電中：橙色に点滅
- 充電完了：緑色に点灯
- 使用中：緑色に点灯

※インジケータライトが緑色の点灯から  
橙色の点滅に変わったら、残りの使用  
時間は約10分です。充電してください。



使用方法、お手入れ方法についての詳細は、取扱説明書をご確認ください。

## お手入れ方法

使用後は流水洗い・清拭の  
お手入れができます。



### 流水洗い

クリッパー本体は、温水などの流水で洗浄して清  
潔に保てます。



### 清拭

消毒用ワイブまたは水・消毒剤を少量含浸した布  
で清拭してお手入れができます。  
(清拭時に使用可能な消毒剤は、70%イソプロピルアルコール、  
5000ppm除菌漂白剤、第四級アンモニウム塩製剤、  
3%過酸化水素水です。)

## 替刃の着脱

替刃に触れることなく、  
衛生的に替刃の着脱ができます。

※替え刃は既存の9600をそのままお使いいただけます。  
※替刃は単回使用です。再利用による交差感染を防止します。

### 替刃の取り付け方



新しい替刃の個装フィルムをはがし、本体先端を  
替刃に押し込んでセットしてください。

### 替刃の取り外し方



使用済みの替刃を下に向け、親指で押し出しすよ  
うに外して廃棄してください。

## サージカルクリッパーの使用は、術前の除毛方法として、 CDC<sup>※1</sup>をはじめ各種ガイドライン<sup>※2</sup>で推奨されています。

※1「除毛する場合には、できれば電気クリッパー（バリカン）を使用して手術直前に除毛する（IA）」  
Guideline for the Prevention of Surgical Site Infection 1999, CDC

※2「除毛を行う時は、単回使用のクリッパー替刃を使用し、患者ごとに交換する」  
AORN Guidelines for perioperative practice 2015 Edition

「除毛は必要な場合のみ電気クリッパーを使用して、手術の直前に行うのがよい」  
手術医療の実践ガイドライン 第7章手術部位感染防止、日本手術医学会

## “電気クリッパーによる除毛”と“カミソリによる剃毛”では 感染率に差があることが報告されています<sup>※3</sup>。

※3「剃毛によるSSIの危険性の増加は皮膚の顕微鏡的な切創のためで後にこれが感染巣になる」  
Guideline for the Prevention of Surgical Site Infection 1999, CDC

「剃毛を行うと、必ず小さな創ができ、そこに細菌感染を起こしてSSIの発生率が上昇するためである。除毛に関しても同様の危険性があるので、創のつきにくい電気クリッパーを使用して、手術直前に行うことが推奨される」  
手術医療の実践ガイドライン 第7章手術部位感染防止、日本手術医学会



### 3M™ サージカルクリッパー（可動ヘッドタイプ）

製品番号	仕様	入れ目
		セット/箱
9667L	可動ヘッドタイプセット（本体1台、充電器1台）	1

製品番号	仕様	入れ目
		台/箱
9661L	可動ヘッドタイプ 本体	1
9662L	可動ヘッドタイプ用 充電器	1

製品番号	仕様	入れ目
		枚/箱
9660	可動ヘッドタイプ用 ブレード（替刃）	50



#### 保証期間について

本体（製品番号：9661L）と充電スタンド（製品番号：9662L）は購入日より1年間、製品材料と製造品質の欠陥による故障について保証致します。詳しくは取扱説明書をご確認ください。

3Mは、3M社の商標です。



スリーエム ジャパン株式会社  
ヘルスケアカンパニー

医療用製品事業部

<http://www.mmm.co.jp/hc/medical/>

Please Recycle. Printed in Japan.  
© 3M 2017. All Rights Reserved.  
HPM-050-K(011710)TP

2017年1月発行

カスタマーコールセンター

製品のお問い合わせはナビダイヤルで

 **0570-011-321**

8:45～17:15 / 月～金（土日祝年末年始は除く）  
全国どこからでも市内料金でご利用いただけます